



# SOFCONSULT

SOFCONSULT LTD.  
TRANSLATION AGENCY  
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA  
TEL. / +359 2 / 981 71 82 / 0880 805 240



Traducere din limba bulgară

## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ Nr. DPCTLWUGL002KAIG1

Forma Nr. 3

- 1) Cod unic de identificare al tipului de produs  
Tip, număr de serie sau lot, sau alt element care permite să fie identificat produsul de construcție conform cerințelor art.11(4)
- 2) Plăci ceramice presate semi-uscate cu absorbție redusă de apă  $E_b \leq 0,5\%$ , neglazurate, pentru pereți și pardoseli la interior și exterior
- 3) Utilizare sau utilizări prevăzute ale produsului de construcție în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă conform prevederilor producătorului: **plăci pentru suprafețe la interior și exterior - podea, perete**
- 3) Nume, denumire comercială înregistrată sau marcă comercială înregistrată și adresa de contact a producătorului în conformitate cu art. 11(5): **KAI Group - „Khan Asparuh” AD, Ispereh, str. „Ahinora” Nr. 1, Bulgaria;**  
**telefon: +35984312577; fax: +35984313613; E-mail: info@kai.bg;**
- 4) După caz, nume și adresă de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat include sarcinile menționate la art.12(2): nu se aplică
- 5) Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constantei performanței produsului de construcție, astfel cum se prevede în anexa V: **Sistemul 4.**
- 6) În cazul în care există o declarație de performanță pentru un produs de construcție acoperit de un standard armonizat: Denumirea și numărul organismului notificat, nu se aplică
- 7) Performanță declarată:

Caracteristici principale	Performanță	Specificatie tehnică armonizată
Reacție la foc		
Depășire de substanțe periculoase:	Clasă A1 II/A1	
- Cadmiu	NPD	
- Plumb	NPD	
- Alte	NPD	
Rezistență la rupere		
- Grosime $\geq 7,5$ mm	$\geq 1300$ N	
- Grosime $< 7,5$ mm	$\geq 700$ N	
Durabilitate pentru:		EN 14411:2012
- Utilizare internă:	Rezistență	
- Utilizare externă rezistență la îngheț	Rezistență	
Rezistență la coeziune / aderență		
- Adesivi pe bază de ciment	$\geq 0,5$ N/mm <sup>2</sup>	
- Adesivi dispersivi	$\geq 1,0$ N/mm <sup>2</sup>	
- Adesivi pe bază de rășini reactive	$\geq 2,0$ N/mm <sup>2</sup>	
- Soluție de construcție	NPD	
Facilitate	NPD	
Rezistență la alunecare	NPD	
	Vezi tabelul	

Performanța produsului, menționată mai sus, este în concordanță cu performanța declarată. Această declarație de performanță este emisă în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr.305/2011, iar responsabilitatea pentru aceasta revine în totalitate producătorului de mai sus.

Semnat pentru și în numele producătorului de către

Ispereh, 01.08.2021

Ing. Plamen Pashev  
Director „Operațiuni”

Semnătura nu se citește

Stampila rotundă și umedă a societății „Khan Asparuh” AD, Județul Razgrad;  
Stampila rotundă și umedă a societății „Khan Dimitar” AD, or. Sofia.

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva, pe baza Confirmării Nr. 01869-1 din 28.08.2018, eliberată de către Ministerul Afacerilor Externe, Direcția Relațiilor Consulare, Republica Bulgaria, certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine, din limba bulgară în limba română, a documentului oficial anexat. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

Maria Teneva Yovcheva





**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
Nr. 02-GL-A

1. Cod unic de identificare: 01/Bla/GL/UA
2. Utilizarea intenționată:  
**Plăci ceramice pentru pardoseli, presate uscat, Grupa Bla cu absorbția de apă scăzută  $E \leq 0,5\%$ , Anexa G, glazurate (GL) Gres Porcellanato; pentru placare la interior și exterior a pereților și pardoselilor.**
3. Producător: Epicentr K LLC, Ukraine 08623, Kyiv Region, Kalynivka, 15 Industrialna Str.
4. Sistem de evaluare și verificare a constantei performanței: Sistem 4
5. Standard de referință armonizat: EN 14411:2012 (Sieć Badawcza Łukasiewicz Instytut Ceramiki i Materialów Budowlanych Ul. Postępu 9, ON 1487 a efectuat determinarea produsului-tip în baza încercărilor de tip sub sistemul 4 și a emis Raport de încercări Nr. 232/P/LB/2019, Nr. 233/P/LB/2019 din 16.12.2019)
6. Performanța declarată:

Caracteristici esențiale	Performanța (Indice, clasă)	Specificație tehnică armonizată
<b>Grupa</b>	<b>Bla</b>	
<i>Dimensiuni și calitatea suprafeței</i>	Corespunde	PN-EN ISO 10545-2:2018-12
<i>Absorbția de apă</i>	0,07±0,1%	PN-EN ISO 10545-3:2018-05
<i>Rezistența la rupere</i>	2201,3±68,0 N	PN-EN ISO 10545-4:2019-04
<i>Modul de rupere</i>	46,0±1,3 N/mm <sup>2</sup>	PN-EN ISO 10545-4:2019-04
<i>Rezistența la impact</i>	0,83±0,01	PN-EN ISO 10545-5:1999
<i>Rezistența la abraziunea suprafeței</i>	Clasa 4	PN-EN ISO 10545-7:2000
<i>Rezistența la șoc termic</i>	Corespunde	PN-EN ISO 10545-9:2013-12
<i>Rezistența la fisurare</i>	Fără fisurări	PN-EN ISO 10545-11:1998
<i>Rezistența la îngheț</i>	Trece	PN-EN ISO 10545-12:1999
<i>Rezistența chimică</i> 1. Concentrații mici de acizi și alcalii 2. Concentrații mari de acizi și alcalii 3. Produse chimice de uz casnic și săruri pentru piscine	Clasa A Clasa A Clasa A	PN-EN ISO 10545-13:2017-01
<i>Rezistența la pătare</i>	Clasa 5	PN-EN ISO 10545-14:2015-11
<i>Rezistența la alimecare</i> 1) Suprafață mată fără relief 2) Suprafață mată cu relief 3) Suprafață reliefată cu zahar	1 R10 2 R10 3 R9	DIN 51130:2014-02
<i>Radioactivitate naturală</i> Concentrat de potasiu Concentrat de radium Concentrat de toriu	Sk = 814,29±69,63 Bq/kg SRa = 68,87±9,71 Bq/kg Sk = 63,59±6,08 Bq/kg	Ghid 455/2010 Încercări a radioactivității naturale a produselor pentru construcții
<i>Reacția la foc</i>	A1	Clasificat fără testare (CFT)

Această declarație de performanță pentru produsul sus menționat corespunde listei proprietăților solicitate de consumator. Declarația de performanță este emisă în conformitate cu Regulamentul (EU) Nr. 305/2011 sub responsabilitatea exclusivă a producătorului menționat mai sus.

Semnat pentru și în numele producătorului de către

Kalynivka, 16/12/2019



Această traducere autentică a fost realizată cu respectarea cerințelor standardului armonizat **SM EN 14411:2017**, aprobat prin Hotărârea Institutului de Standardizare din Moldova nr. 14 din 30.01.2017 / Versiunea lingvistică română publicată prin Hotărârea ISM nr. 194 din 03.08.2018.

Standardul **SM EN 14411:2017** ([https://shop.standard.md/ro/standard\\_details/380669](https://shop.standard.md/ro/standard_details/380669)) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță **Nr. 02-GL-A** în original.

Traducerea s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova.

([https://www.certmatcon.md/ro/documente\\_nuile/](https://www.certmatcon.md/ro/documente_nuile/))

- Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;
- Ordinul MEI nr. 20 din 08.02.2021 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;
- Legea 235 din 01.12.2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.

Inregistrat

Nr. 136 din 25.05.2021

La OC CERTMATCON



**GrupoHalcón**  
cerámicas



## 6. PERFORMANȚA DECLARATĂ

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificație tehnică armonizată
Reacția la foc	Clasa A1 <sub>FL</sub>	EN 14411:2012
Emisie de substanțe periculoase		
- cadmiu	PND	
- plumb	PND	
Rezistența la rupere	>1300 N	
Alunecare	PND	
Tactilitate	PND	
Adeziune pentru:		
Adeziv pe bază de ciment Tip C2	>1 N/mm <sup>2</sup>	
Rezistența la șoc termic	Trece	
Durabilitate pentru:		
Utilizare la interior	Trece	
Utilizare la exterior: rezistența la îngheț-dezghet	Trece	

Performanțele produsului identificat în punctul 1 sunt în conformitate cu performanța declarată în punctul 6.

Această declarație de performanță este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat în punctul 3.

Semnat pentru și în numele producătorului de către:

**Director General: Javier Montalbo**

L'Alcora, Castellón 25 de May 2017



